

| | | | |
|-----------------------------------|---------------------|------------------------------|----------------------------------|
| Accipiter brevipes | | أبو الحناء | <i>Erythacus rubecula</i> |
| Accipiter gentilis | | أبو اليسر أسود الجناح | <i>Glareola nordmanni</i> |
| Accipiter nisus | | أبو مجريف | <i>Anas clypeata</i> |
| Acridotheres tristis | غراب المينا | أبو منجل الأسود | <i>Plegadis falcinellus</i> |
| Acrocephalus agricola | | أزرق الحلق | <i>Luscinia svecica</i> |
| Acrocephalus arundinaceus | دخلة القصب الكبيرة | البرقش المطوق | <i>Saxicola rubicola</i> |
| Acrocephalus dumetorum | | البزق | <i>Falco vespertinus</i> |
| Acrocephalus griseldis | | البط الصدئي | <i>Aythya nyroca</i> |
| Acrocephalus melanopogon | | البلبل أبيض الخدين | <i>Pycnonotus leucotis</i> |
| Acrocephalus paludicola | | البلبل الشانع | <i>Pycnonotus xanthopygos</i> |
| Acrocephalus palustris | | البلبل الشانع | <i>Anas acuta</i> |
| Acrocephalus schoenobaenus | دخلة السعد | البلشون الأبيض الكبير | <i>Ardea alba</i> |
| Acrocephalus scirpaceus | | البومة قصيرة الأذن | <i>Asio flammeus</i> |
| Acrocephalus stentoreus | | الثرثرة العربية | <i>Turdoides squamiceps</i> |
| Actitis hypoleucos | | الجاش المبرقع | <i>Hypocolius ampelinus</i> |
| Actitis macularius | | الجشنة حمراء الصدر | <i>Anthus cervinus</i> |
| Aegithalos caudatus | | الحذف الشتوي | <i>Anas crecca</i> |
| Aegolius funereus | | الحمم | <i>Oena capensis</i> |
| Aegypius monachus | | الحمرة | <i>Ammomanes deserti</i> |
| Agapornis fischeri | | الحمرة سوداء الذيل | <i>Ammomanes cinctura</i> |
| Aix galericulata | | الحرمة عريضة المنقار | <i>Eremalauda dunni</i> |
| Aix sponsa | | الحميراء الديساء | <i>Phoenicurus ochruros</i> |
| Alaemon alaudipes | | الخرشنة الخطافية | <i>Thalasseus berqii</i> |
| Alauda arvensis | | الخرشنة الشانعة | <i>Sterna hirundo</i> |
| Alauda gulgula | قبرة الحقول الصغيرة | الخرشنة المتوجة الصغيرة | <i>Thalasseus bengalensis</i> |
| Alca torda | | الخرشنة المشوربة | <i>Chlidonias hybrida</i> |
| Alcedo atthis | القرئي | الخرشنة الملحمة | <i>Onychoprion anaethetus</i> |
| Alectoris barbara | | الخرشنة بيضاء الخد | <i>Sterna repressa</i> |
| Alectoris chukar | الشمار | الخطاف | <i>Hirundo rustica</i> |
| Alectoris graeca | | الدبسي | <i>Spilopelia senegalensis</i> |
| Alectoris rufa | | الدخلة الآسوبية | <i>Sylvia mystacea</i> |
| Alle alle | | الدخلة الصفراء | <i>Hippolais icterina</i> |
| Alopochen aegyptiaca | | الدخلة بيضاء الحنجرة | <i>Sylvia communis</i> |
| Amandava amandava | | الدخلة بيضاء الحنجرة الصغيرة | <i>Sylvia curruca</i> |
| Ammomanes cinctura | الحمرة سوداء الذيل | الذغرة الخضراء | <i>Phylloscopus trochiloides</i> |
| Ammomanes deserti | الحمرة | الزقراق أبيض الذيل | <i>Vanellus leucurus</i> |
| Ammoperdix | | الزقراق الأغبر | <i>Charadrius morinellus</i> |
| ariseoaularis | | | |
| Ammoperdix heyi | حجل فلسطيني(السفرد) | الزقراق الشامي | <i>Vanellus vanellus</i> |
| Anas acuta | البلبل الشانع | الزقراق القزويني | <i>Charadrius asiaticus</i> |
| Anas americana | | الزقراق الهندي | <i>Vanellus indicus</i> |
| Anas capensis | | الزقراق ذو الجناح الناتئ | <i>Vanellus spinosus</i> |
| Anas carolinensis | | السبت المصري | <i>Caprimulgus aequipterus</i> |
| Anas clypeata | | السمامة الباهة | <i>Apus pallidus</i> |
| Anas crecca | | السمنة حمراء الجناح | <i>Turdus iliacus</i> |
| Anas cyanoptera | | السمنة سوداء الحنجرة | <i>Turdus ruficollis</i> |
| Anas discors | | السوادية | <i>Onychognathus tristramii</i> |
| Anas falcata | | الشاهين | <i>Falco peregrinus</i> |
| Anas formosa | | الشرشور | <i>Fringilla montifringilla</i> |
| Anas penelope | | الشمار | <i>Alectoris chukar</i> |
| Anas platyrhynchos | | الشوالة السوداء | <i>Cercotrichas podobe</i> |
| Anas querquedula | | الصرد أحمر الظهر | <i>Lanius collurio</i> |
| Anas rubripes | | الصرد الرمادي الجنوبي | <i>Lanius meridionalis</i> |
| Anas strepera | | الصقر الأسخم | <i>Falco concolor</i> |
| Anser albifrons | | الطيوي الرمادي | <i>Phalaropus fulicarius</i> |
| Anser anser | | العصفوري أصفر الحلق | <i>Gymnoris xanthocollis</i> |
| Anser brachyrhynchus | | العنديب الأرقط | <i>Luscinia luscinia</i> |
| Anser erythropus | | الوعيق | <i>Falco naumanni</i> |
| Anser fabalis | | الغاق الكبير | <i>Phalacrocorax carbo</i> |
| Anser indicus | | الغراب بنى الرقبة | <i>Corvus ruficollis</i> |

| | | | |
|------------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------------------|
| <i>Anthus berthelotii</i> | الجشنة حمراء الصدر | الغطاس أسود الرقبة | <i>Podiceps nigricollis</i> |
| <i>Anthus campestris</i> | | الغطاس ذو العرف | <i>Podiceps auritus</i> |
| <i>Anthus cervinus</i> | | الفاختة | <i>Streptopelia decaocto</i> |
| <i>Anthus godlewskii</i> | | الفقاقة الحزينة | <i>Oenanthe lugens</i> |
| <i>Anthus gustavi</i> | | الفقاقة الكردية | <i>Oenanthe xanthoprymna</i> |
| <i>Anthus hodgsoni</i> | | الفقاقة حمراء الذيل | <i>Oenanthe chrysopygia</i> |
| <i>Anthus petrosus</i> | | الفقاقة سوداء الأذن | <i>Oenanthe hispanica</i> |
| <i>Anthus pratensis</i> | | القارية زرقاء الخدين | <i>Merops persicus</i> |
| <i>Anthus richardi</i> | | القبرة عريضة المنقار | <i>Ramphocoris clotbey</i> |
| <i>Anthus rubescens</i> | | القرف الكبير | <i>Parus major</i> |
| <i>Anthus similis</i> | | القرني | <i>Alcedo atthis</i> |
| <i>Anthus spinoletta</i> | جشنة الماء | القطاة الجونية | <i>Pterocles exustus</i> |
| <i>Anthus trivialis</i> | | الكرسوع أبوغازل | <i>Himantopus himantopus</i> |
| <i>Apus affinis</i> | | الكركر القطبي | <i>Stercorarius parasiticus</i> |
| <i>Apus apus</i> | | المرععة الرقطاء | <i>Porzana porzana</i> |
| <i>Apus caffer</i> | | المرععة الصغيرة | <i>Porzana pusilla</i> |
| <i>Apus pacificus</i> | | النحام | <i>Tadorna ferruginea</i> |
| <i>Apus pallidus</i> | | النسور | <i>Gyps fulvus</i> |
| <i>Apus unicolor</i> | | النورس أسود | <i>Larus marinus</i> |
| <i>Aquila adalberti</i> | | النورس أسود الظهر الصغير | <i>Larus fuscus</i> |
| <i>Aquila chrysaetos</i> | | النورس اصفر الأرجل | <i>Larus argentatus</i> |
| <i>Aquila clanga</i> | | النورس الصغير | <i>Hydrocoloeus minutus</i> |
| <i>Aquila fasciata</i> | | النورس مستقيم المنقار | <i>Chroicocephalus genei</i> |
| <i>Aquila heliaca</i> | | الهدد | <i>Upupa epops</i> |
| <i>Aquila nipalensis</i> | | الوروار الأخضر الصغير | <i>Merops orientalis</i> |
| <i>Aquila pomarina</i> | | الوقواق | <i>Cuculus canorus</i> |
| <i>Aquila rapax</i> | | بط أبيض الوجه | <i>Oxyura leucocephala</i> |
| <i>Aquila verreauxii</i> | | بومة هيوم السمراء المصفرة | <i>Strix butleri</i> |
| <i>Aratinga acuticaudata</i> | | جشنة الماء | <i>Anthus spinoletta</i> |
| <i>Ardea alba</i> | البلشون الأبيض الكبير | حمل فلسطيني (السفرد) | <i>Ammoperdix heyi</i> |
| <i>Ardea cinerea</i> | | حملة سوداء (دراج) | <i>Francolinus francolinus</i> |
| <i>Ardea goliath</i> | | حمام أحمر الرقبة | <i>Columba oenas</i> |
| <i>Ardea purpurea</i> | | خاطف النباب أحمر الصدر | <i>Ficedula parva</i> |
| <i>Ardeola ralloides</i> | | خاطف النباب المرقط | <i>Muscicapa striata</i> |
| <i>Ardeotis arabs</i> | | خاطف النباب متعدد الألوان | <i>Ficedula semitorquata</i> |
| <i>Arenaria interpres</i> | | خطاف الرمال | <i>Riparia riparia</i> |
| <i>Asio capensis</i> | | دخلة الأنهر | <i>Locustella fluviatilis</i> |
| <i>Asio flammeus</i> | | دخلة الأنهر بيضاء الحنجرة | <i>Locustella luscinoides</i> |
| <i>Asio otus</i> | | دخلة الجنادب | <i>Locustella naevia</i> |
| <i>Athene noctua</i> | | دخلة السعد | <i>Acrocephalus schoenobaenus</i> |
| <i>Aythya affinis</i> | | دخلة القصب الكبيرة | <i>Acrocephalus arundinaceus</i> |
| <i>Aythya americana</i> | | دخلة شجر الزيتون | <i>Hippolais olivetorum</i> |
| <i>Aythya collaris</i> | | ذعرة الصفصاف | <i>Phylloscopus trochilus</i> |
| <i>Aythya ferina</i> | | ذعرة الغابات | <i>Phylloscopus sibilatrix</i> |
| <i>Aythya fuligula</i> | | رئيس البحر | <i>Phaethon aethereus</i> |
| <i>Aythya marila</i> | | رabilجا نلبشو | <i>Ardea goliath</i> |
| <i>Aythya nyroca</i> | | زقاق اليسيفيك | <i>Pluvialis fulva</i> |
| <i>Aythya valisineria</i> | | زقاق الرمل الصغير | <i>Charadrius mongolus</i> |
| <i>Bartramia longicauda</i> | | زقاق السرطان | <i>Dromas ardeola</i> |
| <i>Bombycilla cedrorum</i> | | سمنة الصخور | <i>Monticola saxatilis</i> |
| <i>Bombycilla garrulus</i> | | طيطوي النطاح | <i>Tringa stagnatilis</i> |
| <i>Botaurus lentiginosus</i> | | طيطوي الرمل | <i>Xenus cinereus</i> |
| <i>Botaurus stellaris</i> | | عصفون الشمس الفلسطيني | <i>Cinnyris osea</i> |
| <i>Branta bernicla</i> | | غرب القفيظ | <i>Corvus frugilegus</i> |
| <i>Branta canadensis</i> | | غراب المينا | <i>Acridotheres tristis</i> |
| <i>Branta hutchinsii</i> | | غراب مروحي الذنب | <i>Corvus rhipidurus</i> |
| <i>Branta leucopsis</i> | | قبرة الحقول الصغيرة | <i>Alauda gulgula</i> |
| <i>Branta ruficollis</i> | | قرف | <i>Remiz pendulinus</i> |
| <i>Bubo ascalaphus</i> | | قليعي أسود الذنب | <i>Oenanthe melanura</i> |
| <i>Bubo bubo</i> | | كرونان العبط الصغير | <i>Numenius phaeopus</i> |
| <i>Bubo scandiacus</i> | | مالك الحزين | <i>Phoenicopterus roseus</i> |
| <i>Bubulcus ibis</i> | | مرزة الدجاج | <i>Circus cyaneus</i> |
| <i>Bucanetes githagineus</i> | | مرعة البر | <i>Crex crex</i> |
| <i>Bucanetes mongolicus</i> | | نسر الذون | <i>Torquos tracheliotus</i> |
| <i>Bucephala albeola</i> | | نعار سورى | <i>Serinus syriacus</i> |

| | | |
|--------------------------------|----------------|--------------------------|
| Bucephala clangula | نورس السمك | Ichthyaetus ichthyaetus |
| Bucephala islandica | | Accipiter brevipes |
| Bulweria bulwerii | | Accipiter gentilis |
| Burhinus oedicnemus | | Accipiter nisus |
| Burhinus senegalensis | | Acrocephalus agricola |
| Buteo buteo | | Acrocephalus dumetorum |
| Buteo buteo vulpinus | | Acrocephalus griseldis |
| Buteo lagopus | | Acrocephalus melanopogon |
| Buteo rufinus | | Acrocephalus paludicola |
| Butorides striata | | Acrocephalus palustris |
| Butorides virescens | | Acrocephalus scirpaceus |
| Calandrella | | Acrocephalus stentoreus |
| brachydactyla | | Actitis hypoleucos |
| Calandrella rufescens | | Actitis macularius |
| Calcarius lapponicus | | Aegithalos caudatus |
| Calidris acuminata | | Aegolius funereus |
| Calidris alba | | Aegypius monachus |
| Calidris alpina | | Agapornis fischeri |
| Calidris bairdii | | Aix galericulata |
| Calidris canutus | | Aix sponsa |
| Calidris ferruginea | | Alaemon alaudipes |
| Calidris fuscicollis | | Alauda arvensis |
| Calidris himantopus | | Alca torda |
| Calidris maritima | | Alectoris barbara |
| Calidris mauri | | Alectoris graeca |
| Calidris melanotos | | Alectoris rufa |
| Calidris minuta | | Alle alle |
| Calidris minutilla | | Alopochen aegyptiaca |
| Calidris pusilla | | Amandava amandava |
| Calidris ruficollis | | Ammoperdix griseogularis |
| Calidris subminuta | | |
| Calidris temminckii | | Anas americana |
| Calidris tenuirostris | | Anas capensis |
| Callipepla californica | | Anas carolinensis |
| Calonectris d. diomedea | | Anas cyanoptera |
| Calonectris diomedea | | Anas discors |
| Caprimulgus aegyptius | السبُّد المصري | Anas falcata |
| Caprimulgus europaeus | | Anas formosa |
| Caprimulgus nubicus | | Anas penelope |
| Caprimulgus ruficollis | | Anas platyrhynchos |
| Carduelis cannabina | | Anas querquedula |
| Carduelis carduelis | | Anas rubripes |
| Carduelis chloris | | Anas strepera |
| Carduelis citrinella | | Anser albifrons |
| Carduelis corsicana | | Anser anser |
| Carduelis flammea | | Anser brachyrhynchus |
| Carduelis flavirostris | | Anser erythropus |
| Carduelis hornemannii | | Anser fabalis |
| Carduelis spinus | | Anser indicus |
| Carpodacus erythrinus | | Anthus berthelotii |
| Carpodacus rubicilla | | Anthus campestris |
| Carpodacus synoicus | | Anthus godlewskii |
| Carpospiza | | Anthus gustavi |
| brachydactyla | | |
| Cathartes fuscescens | | Anthus hodgsoni |
| Cathartes guttatus | | Anthus petrosus |
| Cathartes minimus | | Anthus pratensis |
| Cathartes ustulatus | | Anthus richardi |
| Cecropis daurica | | Anthus rubescens |
| Centropus senegalensis | | Anthus similis |
| Cephalus grylle | | Anthus trivialis |

| | | |
|---------------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| <i>Cercotrichas podobe</i> | الشوالة السوداء | <i>Apus affinis</i> |
| <i>Certhia brachydactyla</i> | | <i>Apus apus</i> |
| <i>Certhia familiaris</i> | | <i>Apus caffer</i> |
| <i>Ceryle rudis</i> | | <i>Apus pacificus</i> |
| <i>Cettia cetti</i> | | <i>Apus unicolor</i> |
| <i>Chaetura pelagica</i> | | <i>Aquila adalberti</i> |
| <i>Charadrius alexandrinus</i> | الزقاق القزويني | <i>Aquila chrysaetos</i> |
| <i>Charadrius asiaticus</i> | | <i>Aquila clanga</i> |
| <i>Charadrius dubius</i> | | <i>Aquila fasciata</i> |
| <i>Charadrius hiaticula</i> | | <i>Aquila heliaca</i> |
| <i>Charadrius leschenaultii</i> | | <i>Aquila nipalensis</i> |
| <i>Charadrius mongolus</i> | رقطان الرمل الصغير | <i>Aquila pomarina</i> |
| <i>Charadrius morinellus</i> | الرقطان الأعمر | <i>Aquila rapax</i> |
| <i>Charadrius pecuarius</i> | | <i>Aquila verreauxii</i> |
| <i>Charadrius semipalmatus</i> | | <i>Aratinga acuticaudata</i> |
| <i>Charadrius vociferus</i> | | |
| <i>Chen caerulescens</i> | | <i>Ardea cinerea</i> |
| <i>Chen canagica</i> | | <i>Ardea purpurea</i> |
| <i>Chen rossii</i> | | <i>Ardeola ralloides</i> |
| <i>Chersophilus duponti</i> | | <i>Ardeotis arabs</i> |
| <i>Chlamydots macqueenii</i> | | <i>Arenaria interpres</i> |
| <i>Chlamydots undulata</i> | | <i>Asio capensis</i> |
| <i>Chlidonias hybrida</i> | الخرشنة المشورية | <i>Asio otus</i> |
| <i>Chlidonias leucopterus</i> | | <i>Athene noctua</i> |
| <i>Chlidonias niger</i> | | <i>Aythya affinis</i> |
| <i>Chordeiles minor</i> | | <i>Aythya americana</i> |
| <i>Chroicocephalus cirrocephalus</i> | | <i>Aythya collaris</i> |
| <i>Chroicocephalus genei</i> | النورس مستقيم المنقار | <i>Aythya ferina</i> |
| <i>Chroicocephalus philadelphicus</i> | | <i>Aythya fuligula</i> |
| <i>Chroicocephalus ridibundus</i> | | <i>Aythya marila</i> |
| <i>Chrysolophus amherstiae</i> | | <i>Aythya valisineria</i> |
| <i>Chrysolophus pictus</i> | | <i>Bartramia longicauda</i> |
| <i>Ciconia ciconia</i> | | |
| <i>Ciconia nigra</i> | | <i>Bombycilla cedrorum</i> |
| <i>Cinclus cinclus</i> | | <i>Bombycilla garrulus</i> |
| <i>Cinnyris osea</i> | عصفون الشمس الفلسطيني | <i>Botaurus lentiginosus</i> |
| <i>Circaetus gallicus</i> | | <i>Botaurus stellaris</i> |
| <i>Circus aeruginosus</i> | | <i>Branta bernicla</i> |
| <i>Circus cyaneus</i> | | <i>Branta canadensis</i> |
| <i>Circus macrourus</i> | | <i>Branta hutchinsii</i> |
| <i>Circus pygargus</i> | | <i>Branta leucopsis</i> |
| <i>Cisticola juncidis</i> | | <i>Branta ruficollis</i> |
| <i>Clamator glandarius</i> | | <i>Bubo ascalaphus</i> |
| <i>Clangula hyemalis</i> | | <i>Bubo bubo</i> |
| <i>Coccothraustes coccothraustes</i> | | <i>Bubo scandiacus</i> |
| <i>Coccyzus americanus</i> | | <i>Bubulcus ibis</i> |
| <i>Coccyzus erythrophthalmus</i> | | <i>Bucanetes githagineus</i> |
| <i>Colinus virginianus</i> | | <i>Bucanetes mongolicus</i> |
| <i>Coloeus dauuricus</i> | | <i>Bucephala albeola</i> |
| <i>Columba bollii</i> | | <i>Bucephala clangula</i> |
| <i>Columba iunoniae</i> | | <i>Bucephala islandica</i> |
| <i>Columba livia</i> | | <i>Bulweria bulwerii</i> |
| <i>Columba livia (var. domestica)</i> | حمام أخضر الرقبة | <i>Burhinus oedicnemus</i> |
| <i>Columba oenas</i> | | <i>Burhinus senegalensis</i> |
| <i>Columba palumbus</i> | | <i>Buteo buteo</i> |
| <i>Columba trocaz</i> | | <i>Buteo buteo vulpinus</i> |
| <i>Coracias garrulus</i> | | <i>Buteo lagopus</i> |
| <i>Corvus corax</i> | | <i>Buteo rufinus</i> |
| | | <i>Butorides striata</i> |
| | | <i>Butorides virescens</i> |

| | | |
|---|-------------------|---------------------------|
| Corvus cornix | | Calandrella brachydactyla |
| Corvus corone | غراب القبط | Calandrella rufescens |
| Corvus frugilegus | | Calcarius lapponicus |
| Corvus monedula | | Calidris acuminata |
| Corvus rhipidurus | غراب مروحي الذنب | Calidris alba |
| Corvus ruficollis | الغراب بنى الرقبة | Calidris alpina |
| Corvus splendens | | Calidris bairdii |
| Coturnix coturnix | | Calidris canutus |
| Crex crex | مرعنة البر | Calidris ferruginea |
| Cuculus canorus | الوقاقي | Calidris fuscicollis |
| Cuculus optatus | | Calidris himantopus |
| Cursorius cursor | | Calidris maritima |
| Cyanistes caeruleus | | Calidris mauri |
| Cyanistes cyanus | | Calidris melanotos |
| Cyanistes teneriffae | | Calidris minuta |
| Cyanopica cyanus | | Calidris minutilla |
| Cygnus atratus | | Calidris pusilla |
| Cygnus columbianus | | Calidris ruficollis |
| Cygnus cygnus | | Calidris subminuta |
| Cygnus olor | | Calidris temminckii |
| Delichon urbicum | | Calidris tenuirostris |
| Dendrocopos leucotos | | Callipepla californica |
| Dendrocopos major | | Calonectris d. diomedea |
| Dendrocopos medius | | Calonectris diomedea |
| Dendrocopos minor | | Caprimulgus europaeus |
| Dendrocopos syriacus | | Caprimulgus nubicus |
| Dendroica aestiva | | Caprimulgus ruficollis |
| Dendroica auduboni | | Carduelis cannabina |
| Dendroica striata | | Carduelis carduelis |
| Dolichonyx oryzivorus | | Carduelis chloris |
| Dromas ardeola | زقاق السرطان | Carduelis citrinella |
| Dryocopus martius | | Carduelis corsicana |
| Dumetella carolinensis | | Carduelis flammea |
| Egretta (casmerodius) intermedia | | Carduelis flavirostris |
| Egretta garzetta | | Carduelis hornemannii |
| Egretta gularis | | Carduelis spinus |
| Egretta thula | | Carpodacus erythrinus |
| Elanus caeruleus | | Carpodacus rubicilla |
| Emberiza aureola | | Carpodacus synoicus |
| Emberiza bruniceps | | Carpospiza brachydactyla |
| Emberiza buchanani | | Catharus fuscescens |
| Emberiza caesia | | Catharus guttatus |
| Emberiza calandra | | Catharus minimus |
| Emberiza chrysophrys | | Catharus ustulatus |
| Emberiza cia | | Cecropis daurica |
| Emberiza cineracea | | Centropus senegalensis |
| Emberiza cirlus | | Cephus grylle |
| Emberiza citrinella | | Certhia brachydactyla |
| Emberiza hortulana | | Certhia familiaris |
| Emberiza leucocephalos | | Ceryle rudis |
| Emberiza melanocephala | | Cettia cetti |
| Emberiza pallasi | | Chaetura pelagica |
| Emberiza pusilla | | Charadrius alexandrinus |
| Emberiza rustica | | Charadrius dubius |
| Emberiza rutila | | Charadrius hiaticula |
| Emberiza sahari | | Charadrius leschenaultii |
| Emberiza schoeniclus | | Charadrius pecuarius |
| Emberiza spodocephala | | Charadrius semipalmatus |
| Emberiza striolata | | Charadrius vociferus |

| | | |
|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| Eremalauda dunni | الحمرة عريضة المنقار | Chen caerulescens |
| Eremophila alpestris | | Chen canagica |
| Eremophila bilopha | | Chen rossii |
| Eremopterix nigriceps | | Chersophilus duponti |
| Erithacus rubecula | أبو الحناء | Chlamydotis macqueenii |
| Erythropygia galactotes | | Chlamydotis undulata |
| Estrilda astrild | | Chlidonias leucopterus |
| Euodice malabarica | | Chlidonias niger |
| Euplectes afer | | Chordeiles minor |
| Falco amurensis | | Chroicocephalus cirrocephalus |
| Falco biarmicus | | Chroicocephalus philadelphus |
| Falco cherrug | | Chroicocephalus ridibundus |
| Falco columbarius | | Chrysolophus amherstiae |
| Falco concolor | الصقر الأسخم | Chrysolophus pictus |
| Falco eleonorae | | Ciconia ciconia |
| Falco naumanni | العويسق | Ciconia nigra |
| Falco pelegrinoides | | Cinclus cinclus |
| Falco peregrinus | الشاهين | Circaetus gallicus |
| Falco rusticolus | | Circus aeruginosus |
| Falco sparverius | | Circus macrourus |
| Falco subbuteo | | Circus pygargus |
| Falco tinnunculus | | Cisticola juncidis |
| Falco vespertinus | البزيق | Clamator glandarius |
| Ficedula albicilla | | Clangula hyemalis |
| Ficedula albicollis | | Coccothraustes coccothraustes |
| Ficedula hypoleuca | | Coccyzus americanus |
| Ficedula parva | خاطف الذباب أحمر الصدر | Coccyzus erythrophthalmus |
| Ficedula semitorquata | خاطف الذباب متعدد الألوان | Colinus virginianus |
| Ficedula speculigera | | Coloeus dauuricus |
| Francolinus bicalcaratus | | Columba bollii |
| Francolinus francolinus | حجلة سوداء(درج) | Columba junoniae |
| Fratercula arctica | | Columba livia |
| Fregata magnificens | | Columba livia (var. domestica) |
| Fringilla coelebs | | Columba palumbus |
| Fringilla montifringilla | الشرشور | Columba trocaz |
| Fringilla teydea | | Coracias garrulus |
| Fulica americana | | Corvus corax |
| Fulica atra | | Corvus cornix |
| Fulica cristata | | Corvus corone |
| Fulmarus glacialis | | Corvus monedula |
| Galerida cristata | | Corvus splendens |
| Galerida theklae | | Coturnix coturnix |
| Gallinago delicata | | Cuculus optatus |
| Gallinago gallinago | | Cursorius cursor |
| Gallinago media | | Cyanistes caeruleus |
| Gallinago megalia | | Cyanistes cyanus |
| Gallinago stenura | | Cyanopica cyanocephala |
| Gallinula chloropus | | Cygnus atratus |
| Garrulus glandarius | | Cygnus columbianus |
| Gavia adamsii | | Cygnus cygnus |
| Gavia arctica | | Cygnus olor |
| Gavia immer | | Delichon urbicum |
| Gavia pacifica | | Dendrocopos leucotos |
| Gavia stellata | | Dendrocopos major |
| Gelochelidon nilotica | | Dendrocopos medius |
| Geothlypis trichas | | Dendrocopos minor |
| Geronticus eremita | | Dendrocopos syriacus |
| Glareola maldivarum | | |

| | | |
|----------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Glareola nordmanni | أبو اليسر أسود الجناح | Dendroica aestiva |
| Glareola pratincola | | Dendroica auduboni |
| Glaucidium passerinum | | Dendroica striata |
| Grus canadensis | | Dolichonyx oryzivorus |
| Grus grus | | Dryocopus martius |
| Grus leucogeranus | | Dumetella carolinensis |
| Grus virgo | | Egretta (casmerodius) |
| Gymnornis xanthocollis | العصافير أصفر الحلق | Egretta qarzetta |
| Gypaetus barbatus | | Egrettaularis |
| Gyps fulvus | النسر | Egretta thula |
| Gyps rueppellii | | Elanus caeruleus |
| Haematopus ostralegus | | Emberiza aureola |
| Halcyon smyrnensis | | Emberiza bruniceps |
| Haliaeetus albicilla | | Emberiza burchanani |
| Haliaeetus leucoryphus | | Emberiza caesia |
| Hedypipna metallica | | Emberiza calandra |
| Hesperiphona | | Emberiza chrysophrys |
| vespertina | | |
| Hieraetus pennatus | | Emberiza cia |
| Himantopus | الكرسوع أبو مغازل | Emberiza cineracea |
| Hippolais icterina | الدخلة الصفراء | Emberiza cirlus |
| Hippolais languida | | Emberiza citrinella |
| Hippolais olivetorum | دخلة شجر الزيتون | Emberiza hortulana |
| Hippolais polyglotta | | Emberiza leucocephalos |
| Hirundapus caudacutus | | Emberiza melanocephala |
| Hirundo rustica | الخطاف | Emberiza pallasii |
| Histrionicus histrionicus | | Emberiza pusilla |
| Hydrobates pelagicus | | Emberiza rustica |
| Hydrocoloeus minutus | النورس الصغير | Emberiza rutila |
| Hydroprogne caspia | | Emberiza sahari |
| Hypocolius ampelinus | الجاثم المبرقع | Emberiza schoeniclus |
| Ichthyaetus audouinii | | Emberiza spodocephala |
| Ichthyaetus hemprichii | | Emberiza striolata |
| Ichthyaetus ichthyaetus | نورس السمك | Eremophila alpestris |
| Ichthyaetus | | Eremophila bilopha |
| leucophthalmus | | Eremopterix nigriceps |
| Ichthyaetus | | |
| melanocephalus | | Erythropygia galactotes |
| Icterus galbula | | Estrilda astrild |
| Iduna aedon | | Euodice malabarica |
| Iduna caligata | | Euplectes afer |
| Iduna opaca | | Falco amurensis |
| Iduna pallida | | Falco biarmicus |
| Iduna rama | | Falco cherrug |
| Irania gutturalis | | Falco columbarius |
| Ixobrychus minutus | | Falco eleonorae |
| Ixobrychus sturmii | | Falco pelegrinoides |
| Junco hyemalis | | Falco rusticulus |
| Jynx torquilla | | Falco sparverius |
| Ketupa zeylonensis | | Falco subbuteo |
| Lagonosticta senegala | | Falco tinnunculus |
| Lagopus lagopus | | Ficedula albicilla |
| Lagopus muta | | Ficedula albicollis |
| Lanius collurio | الصرد أحمر الظهر | Ficedula hypoleuca |
| Lanius cristatus | | Ficedula speculigera |
| Lanius excubitor | | Francolinus bicalcaratus |
| Lanius isabellinus | | Fratercula arctica |
| Lanius meridionalis | الصرد الرمادي الجنوبي | Fregata magnificens |
| Lanius minor | | Fringilla coelebs |
| Lanius nubicus | | Fringilla teydea |
| Lanius phoenicuroides | | Fulica americana |
| Lanius schach | | |

| | | |
|-----------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Lanius senator | | Fulica atra |
| Larus argentatus | النورس اصفر الأرجل | Fulica cristata |
| Larus armenicus | | Fulmarus glacialis |
| Larus cachinnans | | Galerida cristata |
| Larus canus | | Galerida theklae |
| Larus delawarensis | | Gallinago delicata |
| Larus fuscus | النورس أسود الظهر الصغير | Gallinago gallinago |
| Larus glaucoides | | Gallinago media |
| Larus heuglini | | Gallinago megala |
| Larus hyperboreus | | Gallinago stenura |
| Larus marinus | النورس اسود | Gallinula chloropus |
| Larus michahellis | | Garrulus glandarius |
| Larus smithsonianus | | Gavia adamsii |
| Leucophaeus atricilla | | Gavia arctica |
| Leucophaeus pipixcan | | Gavia immer |
| Limicola falcinellus | | Gavia pacifica |
| Limnodromus griseus | | Gavia stellata |
| Limnodromus scolopaceus | | Gelochelidon nilotica |
| Limosa haemastica | | Geothlypis trichas |
| Limosa lapponica | | Geronticus eremita |
| Limosa limosa | | Glareola maldivarum |
| Locustella certhiola | | Glareola pratincola |
| Locustella fluviatilis | دخلة الأنهر | Glaucidium passerinum |
| Locustella lanceolata | | Grus canadensis |
| Locustella lusciniooides | دخلة الأنهر ببيضاء الحنجرة | Grus grus |
| Locustella naevia | | Grus leucogeranus |
| Logopus lagopus | دخلة الجنادب | Grus virgo |
| scoticus | | |
| Lonchura malacca | | Gypaetus barbatus |
| Lophodytes cucullatus | | Gyps rueppellii |
| Lophophanes cristatus | | Haematopus ostralegus |
| Loxia curvirostra | | Halcyon smyrnensis |
| Loxia leucoptera | | Haliaeetus albicilla |
| Loxia pytyopsittacus | | Haliaeetus leucoryphus |
| Loxia scotica | | Hedypipna metallica |
| Lullula arborea | | Hesperiphona vespertina |
| Luscinia calliope | | |
| Luscinia cyane | | Hieraaetus pennatus |
| Luscinia luscinia | العنديب الأرقط | Hippolais languida |
| Luscinia megarhynchos | | Hippolais polyglotta |
| Luscinia svecica | أزرق الحلق | Hirundapus caudacutus |
| Lymnocryptes minimus | | |
| Lyrurus mlokosiewiczi | | Histrionicus histrionicus |
| Lyrurus tetrix | | Hydrobates pelagicus |
| Marmaronetta | | |
| anqustiostrostris | | Hydroprogne caspia |
| Megacyrle alcyon | | Ichthyaetus audouinii |
| Melanitta americana | | Ichthyaetus hemprichii |
| Melanitta deglandi | | |
| Melanitta fusca | | Ichthyaetus leucophthalmus |
| Melanitta nigra | | Ichthyaetus melanocephalus |
| Melanitta perspicillata | | Icterus galbula |
| Melanocorypha bimaculata | | Iduna aedon |
| Melanocorypha calandra | | Iduna caliqata |
| Melanocorypha leucoptera | | Iduna opaca |
| Melanocorypha veltoniensis | | Iduna pallida |
| Melierax metabates | | Iduna rama |
| Melospiza melodia | | Irania gutturalis |
| Mergellus albellus | | Ixobrychus minutus |
| Mergus merganser | | Ixobrychus sturmii |
| | | Junco hyemalis |
| | | Jynx torquilla |
| | | Ketupa zeylonensis |

| | | |
|--------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| Mergus serrator | | Lagonosticta senegala |
| Merops apiaster | | Lagopus lagopus |
| Merops orientalis | الوروار الأخضر الصغير | Lagopus muta |
| Merops persicus | القارية زرقاء الخدين | Lanius cristatus |
| Microcarbo pygmeus | | Lanius excubitor |
| Milvus aegyptius | | Lanius isabellinus |
| Milvus migrans | | Lanius minor |
| Milvus milvus | | Lanius nubicus |
| Mniotilla varia | | Lanius phoenicuroides |
| Monticola saxatilis | سمنة الصخور | Lanius schach |
| Monticola solitarius | | Lanius senator |
| Montifringilla nivalis | | Larus armenicus |
| Morus bassanus | | Larus cachinnans |
| Motacilla alba | | Larus canus |
| Motacilla cinerea | | Larus delawarensis |
| Motacilla citreola | | Larus glaucopterus |
| Motacilla flava | | Larus heuglini |
| Motacilla yarrellii | | Larus hyperboreus |
| Muscicapa dauurica | | Larus michahellis |
| Muscicapa striata | خطاف الذباب المرقط | Larus smithsonianus |
| Mycteria ibis | | Leucophaeus atricilla |
| Myiopsitta monachus | | Leucophaeus pipixcan |
| Nandayus nenday | | Limicola falcinellus |
| Neophron percnopterus | | Limnodromus griseus |
| Netta rufina | | Limnodromus scolopaceus |
| Nucifraga caryocatactes | | Limosa haemastica |
| Numenius arquata | | Limosa lapponica |
| Numenius minutus | | Limosa limosa |
| Numenius phaeopus | كروان الغيط الصغير | Locustella certhiola |
| Numenius tenuirostris | | Locustella lanceolata |
| Numida meleagris | | Logopus lagopus scoticus |
| Nycticorax nycticorax | | Lonchura malaca |
| Oceanites oceanicus | | Lophodytes cucullatus |
| Oceanodroma castro | | Lophophanes cristatus |
| Oceanodroma leucorhoa | | Loxia curvirostra |
| Oceanodroma monorhis | | Loxia leucoptera |
| Oena capensis | الحمد | Loxia pytyopsittacus |
| Oenanthe chrysopygia | الفقاقة حمراء الذيل | Loxia scotica |
| Oenanthe cypriaca | | Lullula arborea |
| Oenanthe deserti | | Luscinia calliope |
| Oenanthe finschii | | Luscinia cyane |
| Oenanthe halophila | | Luscinia megarhynchos |
| Oenanthe hispanica | الفقاقة سوداء الأذن | Lymnocryptes minimus |
| Oenanthe isabellina | | Lyrurus mlokosiewiczi |
| Oenanthe leucopyga | | Lyrurus tetrix |
| Oenanthe leucura | | Marmaronetta |
| Oenanthe lugens | الفقاقة الحزينة | anastrirostris |
| Oenanthe melanura | فليعى اسود الذنب | Megaceryle alcyon |
| Oenanthe moesta | | Melanitta americana |
| Oenanthe monacha | | Melanitta deglandi |
| Oenanthe oenanthe | | Melanitta fusca |
| Oenanthe pleschanka | | Melanitta nigra |
| Oenanthe seebohmi | | Melanitta perspicillata |
| Oenanthe | الفقاقة الكردية | Melanocorypha bimaculata |
| xanthopygia | | |
| Onychognathus | السوادية | Melanocorypha calandra |
| tristramii | | Melanocorypha leucoptera |
| Onychoprion | الخرشنة الملجمة | Melanocorypha veltoniensis |
| anaethetus | | Melierax metabates |
| Onychoprion fuscatus | | Melospiza melodia |
| Oreothlypis peregrina | | Mergellus albellus |
| Oriolus oriolus | | |

| | | |
|---------------------------------------|------------------|-------------------------|
| Otis tarda | | Mergus merganser |
| Otus brucei | | Mergus serrator |
| Otus scops | | Merops apiaster |
| Oxyura jamaicensis | | Microcarbo pygmeus |
| Oxyura leucocephala | بط أبيض الوجه | Milvus aegyptius |
| Pagophila eburnea | | Milvus migrans |
| Pandion haliaetus | | Milvus milvus |
| Panurus biarmicus | | Mniotilla varia |
| Parkesia | | Monticola solitarius |
| noveboracensis | | Montifringilla nivalis |
| Parula americana | | Morus bassanus |
| Parus major | القرف الكبير | Motacilla alba |
| Passer domesticus | | Motacilla cinerea |
| Passer hispaniolensis | | Motacilla citreola |
| Passer italiae | | Motacilla flava |
| Passer moabiticus | | Motacilla yarrellii |
| Passer montanus | | Muscicapa dauurica |
| Passer simplex | | Mycteria ibis |
| Passerina cyanea | | Myiopsitta monachus |
| Pastor roseus | | Nandayus nenday |
| Pelagodroma marina | | Neophron percnopterus |
| Pelecanus crispus | | Netta rufina |
| Pelecanus onocrotalus | | Nucifraga caryocatactes |
| Pelecanus rufescens | | Numenius arquata |
| Perdix perdix | | Numenius minutus |
| Periparus ater | | Numenius tenuirostris |
| Perisoreus infaustus | | Numida meleagris |
| Pernis apivorus | | Nycticorax nycticorax |
| Pernis ptilorhynchus | | Oceanites oceanicus |
| Petrochelidon | | Oceanodroma castro |
| Petronia petronia | | Oceanodroma leucorhoa |
| Phaethon aethereus | رئيس البحار | Oceanodroma monorhis |
| Phalacrocorax | | |
| aristotelis | | |
| Phalacrocorax carbo | الغاق الكبير | Oenanthe cypriaca |
| Phalaropus fulicarius | الطيطوي الرمادية | Oenanthe deserti |
| Phalaropus lobatus | | Oenanthe finschii |
| Phalaropus tricolor | | Oenanthe halophila |
| Phasianus colchicus | | Oenanthe isabellina |
| Pheucticus ludovicianus | | Oenanthe leucopyga |
| Philomachus pugnax | | Oenanthe leucura |
| Phoeniconaias minor | | Oenanthe moesta |
| Phoenicopterus chilensis | | Oenanthe monacha |
| Phoenicopterus roseus | مالك الحزبين | Oenanthe oenanthe |
| Phoenicopterus ruber | | Oenanthe pleschanka |
| Phoenicurus ervthroastrus | | Oenanthe seebohmi |
| Phoenicurus moussieri | | Onychoprion fuscatus |
| Phoenicurus ochruros | | Oreothlypis peregrina |
| Phoenicurus phoenicurus | | Oriolus oriolus |
| Phylloscopus bonelli | | Otis tarda |
| Phylloscopus borealis | | Otus brucei |
| Phylloscopus canariensis | | Otus scops |
| Phylloscopus collybita | الحميراء الدبساء | Oxyura jamaicensis |
| Phylloscopus collybita tristis | | Pagophila eburnea |
| Phylloscopus coronatus | | Pandion haliaetus |
| Phylloscopus fuscatus | | Panurus biarmicus |
| Phylloscopus humei | | Parkesia noveboracensis |
| Phylloscopus ibericus | | Parula americana |

| | | |
|-----------------------------------|--------------------|---------------------------|
| Phylloscopus inornatus | | Passer domesticus |
| Phylloscopus lorenzii | | Passer hispaniolensis |
| Phylloscopus nitidus | | Passer italiae |
| Phylloscopus orientalis | | Passer moabiticus |
| Phylloscopus plumbeitarsus | | Passer montanus |
| Phylloscopus schwarzi | ذغرة الغابات | Passer simplex |
| Phylloscopus sibilatrix | الذغرة الخضراء | Passerina cyanea |
| Phylloscopus trochiloides | ذغرة الصفاصاف | Pastor roseus |
| Phylloscopus trochilus | | Pelagodroma marina |
| Pica pica | | Pelecanus crispus |
| Picoides tridactylus | | Pelecanus onocrotalus |
| Picus canus | | Pelecanus rufescens |
| Picus vaillantii | | Perdix perdix |
| Picus viridis | | Periparus ater |
| Pinicola enucleator | | Perisoreus infaustus |
| Piranga olivacea | | Pernis apivorus |
| Platalea alba | | Pernis ptilarhynchus |
| Platalea leucorodia | | Petrochelidon pyrrhonota |
| Plectrophenax nivalis | | |
| Plegadis falcinellus | أبو منجل الأسود | Petronia petronia |
| Ploceus manyar | | Phalacrocorax aristotelis |
| Ploceus melanocephalus | | |
| Pluvialis apricaria | | Phalaropus lobatus |
| Pluvialis dominica | | Phalaropus tricolor |
| Pluvialis fulva | رُّزاق الباسيفيكي | Phasianus colchicus |
| Pluvialis squatarola | | |
| Pluvianus aegyptius | | Pheucticus ludovicianus |
| Podiceps auritus | الغطاس ذو العرف | Philomachus pugnax |
| Podiceps cristatus | | Phoeniconaias minor |
| Podiceps grisegena | | Phoenicopterus chilensis |
| Podiceps nigricollis | الغطاس أسود الرقبة | Phoenicopterus ruber |
| Podilymbus podiceps | | Phoenicurus |
| Poecile cinctus | | ervthrogastrus |
| Poecile lugubris | | Phoenicurus moussieri |
| Poecile montanus | | Phoenicurus phoenicurus |
| Poecile palustris | | |
| Polysticta stelleri | | Phylloscopus bonelli |
| Porphyrio alleni | | Phylloscopus borealis |
| Porphyrio martinica | | Phylloscopus canariensis |
| Porphyrio porphyrio | | |
| Porzana carolina | | Phylloscopus collybita |
| Porzana parva | | Phylloscopus collybita |
| Porzana porzana | المرعنة الرقطاء | tristis |
| Porzana pusilla | المرعنة الصغيرة | Phylloscopus coronatus |
| Prinia gracilis | | Phylloscopus fuscatus |
| Prunella atrogularis | | Phylloscopus humei |
| Prunella collaris | | Phylloscopus ibericus |
| Prunella modularis | | Phylloscopus inornatus |
| Prunella montanella | | Phylloscopus lorenzii |
| Prunella ocularis | | Phylloscopus nitidus |
| Psittacula eupatria | | Phylloscopus orientalis |
| Psittacula krameri | | Phylloscopus |
| Pternistis erckelii | | plumbeitarsus |
| Pterocles alchata | | Phylloscopus proregulus |
| Pterocles coronatus | | |
| | | Phylloscopus schwarzi |
| | | Pica pica |
| | | Picoides tridactylus |
| | | Picus canus |
| | | Picus vaillantii |
| | | Picus viridis |
| | | Pinicola enucleator |
| | | Piranga olivacea |
| | | Platalea alba |
| | | Platalea leucorodia |

| | | |
|---------------------------------|----------------------|---------------------------------|
| <i>Pterocles exustus</i> | القطة الجونية | <i>Plectrophenax nivalis</i> |
| <i>Pterocles lichtensteinii</i> | | <i>Ploceus manyar</i> |
| Pterocles orientalis | | <i>Ploceus melanocephalus</i> |
| Pterocles senegallus | | <i>Pluvialis apricaria</i> |
| Pterodroma feae | | <i>Pluvialis dominica</i> |
| Pterodroma madeira | | <i>Pluvialis squatarola</i> |
| Ptyonoprogne fuligula | | <i>Pluvianus aegyptius</i> |
| Ptyonoprogne rupestris | | <i>Podiceps cristatus</i> |
| Puffinus baroli | | <i>Podiceps grisegena</i> |
| Puffinus gravis | | <i>Podilymbus podiceps</i> |
| Puffinus griseus | | <i>Poecile cinctus</i> |
| Puffinus mauretanicus | | <i>Poecile lugubris</i> |
| Puffinus puffinus | | <i>Poecile montanus</i> |
| Puffinus yelkouan | | <i>Poecile palustris</i> |
| Pycnonotus barbatus | البلبل أبيض الخدين | <i>Polysticta stelleri</i> |
| Pycnonotus leucotis | البلبل الشانع | <i>Porphyrio alleni</i> |
| Pycnonotus xanthopygus | | <i>Porphyrio martinica</i> |
| Pyrrhocorax graculus | | <i>Porphyrio porphyrio</i> |
| Pyrrhocorax pyrrhocorax | | <i>Porzana carolina</i> |
| Pyrrhula pyrrhula | | <i>Porzana parva</i> |
| Rallus aquaticus | | <i>Prinia gracilis</i> |
| Ramphocoris clotbey | القبرة عريضة المنقار | <i>Prunella atrocularis</i> |
| Recurvirostra avosetta | | <i>Prunella collaris</i> |
| Regulus ignicapilla | | <i>Prunella modularis</i> |
| Regulus madeirensis | | <i>Prunella montanella</i> |
| Regulus regulus | | <i>Prunella ocularis</i> |
| Remiz pendulinus | قرقف | <i>Psittacula eupatria</i> |
| Rhodopechys sanguineus | | <i>Psittacula krameri</i> |
| Rhodospiza obsoleta | | <i>Pternistis erckelii</i> |
| Rhodostethia rosea | | <i>Pterocles alchata</i> |
| Riparia paludicola | | <i>Pterocles coronatus</i> |
| Riparia riparia | خطاف الرمال | <i>Pterocles lichtensteinii</i> |
| Rissa tridactyla | | <i>Pterocles orientalis</i> |
| Rostratula benghalensis | | <i>Pterocles senegallus</i> |
| Saxicola caprata | | <i>Pterodroma feae</i> |
| Saxicola dacotiae | | <i>Pterodroma madeira</i> |
| Saxicola maurus | | <i>Ptyonoprogne fuligula</i> |
| Saxicola rubetra | | <i>Ptyonoprogne rupestris</i> |
| Saxicola rubicola | البرقش المطوق | <i>Puffinus baroli</i> |
| Saxicola torquatus | | <i>Puffinus gravis</i> |
| Scolopax rusticola | | <i>Puffinus griseus</i> |
| Scotocerca inquieta | | <i>Puffinus mauretanicus</i> |
| Seiurus aurocapilla | | <i>Puffinus puffinus</i> |
| Serinus canaria | | <i>Puffinus yelkouan</i> |
| Serinus pusillus | | <i>Pycnonotus barbatus</i> |
| Serinus serinus | | <i>Pyrrhocorax graculus</i> |
| Serinus syriacus | نعار سوري | <i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i> |
| Setophaga ruticilla | | |
| Sitta europaea | | <i>Pyrrhula pyrrhula</i> |
| Sitta krueperi | | <i>Rallus aquaticus</i> |
| Sitta ledanti | | <i>Recurvirostra avosetta</i> |
| Sitta neumayer | | <i>Regulus ignicapilla</i> |
| Sitta tephronota | | <i>Regulus madeirensis</i> |
| Sitta whiteheadi | | <i>Regulus regulus</i> |
| Somateria fischeri | | <i>Rhodopechys sanguineus</i> |
| Somateria mollissima | | |
| Somateria spectabilis | | <i>Rhodospiza obsoleta</i> |
| Sphyrapicus varius | | <i>Rhodostethia rosea</i> |
| Spilogelia senegalensis | الدبيسي | <i>Riparia paludicola</i> |
| | | <i>Rissa tridactyla</i> |
| | | <i>Rostratula benghalensis</i> |

| | | |
|---------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| Stercorarius longicaudus | الكرcker القطبي | Saxicola caprata |
| Stercorarius parasiticus | | Saxicola dacotiae |
| Stercorarius pomarinus | | Saxicola maurus |
| Stercorarius skua | | Saxicola rubetra |
| Sterna dougallii | | Saxicola torquatus |
| Sterna forsteri | | Scolopax rusticola |
| Sterna hirundo | الخرشنة الشائعة | Scotocerca inquieta |
| Sterna paradisaea | | Seiurus aurocapilla |
| Sterna repressa | الخرشنة بيضاء الخد | Serinus canaria |
| Sternula albifrons | | Serinus pusillus |
| Streptopelia decaocto | | Serinus serinus |
| Streptopelia orientalis | | Setophaga ruticilla |
| Streptopelia risoria | | Sitta europaea |
| Streptopelia turtur | | Sitta krueperi |
| Strix aluco | | Sitta ledanti |
| Strix butleri | بومة هيوم السمراء المصفرة | Sitta neumayer |
| Strix nebulosa | | Sitta tephronota |
| Strix uralensis | | Sitta whiteheadi |
| Sturnus unicolor | | Somateria fischeri |
| Sturnus vulgaris | | Somateria mollissima |
| Sula leucogaster | | Somateria spectabilis |
| Surnia ulula | | Sphyrapicus varius |
| Sylvia atricapilla | | Stercorarius longicaudus |
| Sylvia balearica | | Stercorarius pomarinus |
| Sylvia borin | | Stercorarius skua |
| Sylvia cantillans | | Sterna dougallii |
| Sylvia communis | الدخلة بيضاء الحنجرة | Sterna forsteri |
| Sylvia conspicillata | | Sterna paradisaea |
| Sylvia crassirostris | | Sternula albifrons |
| Sylvia curruca | الدخلة بيضاء الحنجرة الصغيرة | Streptopelia orientalis |
| Sylvia deserti | | Streptopelia risoria |
| Sylvia deserticola | | Streptopelia turtur |
| Sylvia hortensis | | Strix aluco |
| Sylvia leucomelaena | | Strix nebulosa |
| Sylvia melanocephala | | Strix uralensis |
| Sylvia melanothorax | | Sturnus unicolor |
| Sylvia mystacea | الدخلة الآسيوية | Sturnus vulgaris |
| Sylvia nana | | Sula leucogaster |
| Sylvia nisoria | | Surnia ulula |
| Sylvia ruppeli | | Sylvia atricapilla |
| Sylvia sarda | | Sylvia balearica |
| Sylvia undata | | Sylvia borin |
| Syrmaticus reevesii | | Sylvia cantillans |
| Syrrhaptes paradoxus | | Sylvia conspicillata |
| Tachybaptus ruficollis | | Sylvia crassirostris |
| Tachymarptis melba | | Sylvia deserti |
| Tadorna cana | | Sylvia deserticola |
| Tadorna ferruginea | | Sylvia hortensis |
| Tadorna tadorna | النحام | Sylvia leucomelaena |
| Tarsiger cyanurus | | Sylvia melanocephala |
| Tchagra senegalus | | Sylvia melanothorax |
| Terathopius ecaudatus | | Sylvia nana |
| Tetrao urogallus | | Sylvia nisoria |
| Tetraogallus caspius | | Sylvia ruppeli |
| Tetraogallus caucasicus | | Sylvia sarda |
| Tetrastes bonasia | | Sylvia undata |
| Tetraz tetrax | | Syrmaticus reevesii |
| Thalassarche melanophrys | الخرشنة المتوجة المصغيرة | Syrrhaptes paradoxus |
| Thalasseus bengalensis | | Tachybaptus ruficollis |
| Thalasseus bergii | الخرشنة الخطافية | Tachymarptis melba |
| Thalasseus elegans | | Tadorna cana |
| Thalasseus maximus | | Tadorna tadorna |

| | | |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Thalasseus sandvicensis | | Tarsiger cyanurus |
| Threskiornis aethiopicus | | Tchagra senegalus |
| Tichodroma muraria | | Terathopius ecaudatus |
| Torgos tracheliotus | نسر اذون | Tetrao urogallus |
| Tringa erythropus | | Tetraogallus caspius |
| Tringa flavipes | | Tetraogallus caucasicus |
| Tringa glareola | | Tetrastes bonasia |
| Tringa melanoleuca | | Tetrax tetrax |
| Tringa nebularia | | Thalassarche melanophris |
| Tringa ochropus | | Thalasseus elegans |
| Tringa semipalmata | | Thalasseus maximus |
| Tringa solitaria | | Thalasseus sandvicensis |
| Tringa stagnatilis | طيطوى البطاح | Threskiornis aethiopicus |
| Tringa totanus | | Tichodroma muraria |
| Troglodytes troglodytes | | Tringa erythropus |
| Tryngites subruficollis | | Tringa flavipes |
| Turdoides altirostris | | Tringa glareola |
| Turdoides fulva | | Tringa melanoleuca |
| Turdoides squamiceps | الثڑة العربية | Tringa nebularia |
| Turdus atrogularis | | Trinqa ochropus |
| Turdus eunomus | | Trinqa semipalmata |
| Turdus iliacus | السمنة حمراء الجناج | Tringa solitaria |
| Turdus merula | | Tringa totanus |
| Turdus migratorius | | Troglodytes troglodytes |
| Turdus naumanni | | Tryngites subruficollis |
| Turdus obscurus | | Turdoides altirostris |
| Turdus philomelos | | Turdoides fulva |
| Turdus pilaris | | Turdus atrogularis |
| Turdus ruficollis | السمنة سوداء الحنجرة | Turdus eunomus |
| Turdus torquatus | | Turdus merula |
| Turdus viscivorus | | Turdus migratorius |
| Turnix sylvaticus | | Turdus naumanni |
| Tyto alba | | Turdus obscurus |
| Upupa epops | الهدى | Turdus philomelos |
| Uria aalge | | Turdus pilaris |
| Uria lomvia | | Turdus torquatus |
| Vanellus gregarius | | Turdus viscivorus |
| Vanellus indicus | الزقراق الهندي | Turnix sylvaticus |
| Vanellus leucurus | الزقراق أبيض الذيل | Tyto alba |
| Vanellus spinosus | الزقراق ذو الجناج الناتئ | Uria aalge |
| Vanellus vanellus | الزقراق الشامي | Uria lomvia |
| Vireo olivaceus | | Vanellus gregarius |
| Xema sabini | | Vireo olivaceus |
| Xenus cinereus | | Xema sabini |
| Zenaida macroura | | Zenaida macroura |
| Zonotrichia albicollis | | Zonotrichia albicollis |
| Zonotrichia leucophrys | طيطوى الرمل | Zonotrichia leucophrys |
| Zoothera aurea | | Zoothera aurea |
| Zoothera sibirica | | Zoothera sibirica |